



“TE RE'O RAPA NUI
HE MANA O TŌ'ONA TADATA”
ENCUESTA SOCIOLINGÜÍSTICA RAPA NUI



“TE RE'O RAPA NUI HE MANA O TŌ'ONA TAJATA” “HE U'I I TE ORA O TE VĀNAŊA RAPA NUI”

IDENTIFICACIÓN DE LA ENCUESTA:

ZONA		MANZANA		VIVIENDA		HOGAR	
------	--	---------	--	----------	--	-------	--

Nombre Encuestado(a)																								

Dirección																								

Teléfono de contacto del encuestado(a)											

REGISTRO DE VISITA:

Visita	Fecha (día/mes)	Hora (horas/min)	Estado	Rechazo	Código Encuestador(a)
1ª./...../.....			
2ª./...../.....			
3ª./...../.....			

TABLA N° 1 CÓDIGOS DE ESTADO DE VISITA

1. Entrevistas hechas

- 1.1. Entrevista completa
- 1.2. Entrevista parcial

2. Factibles de entrevistar no elegible

- 2.1. No lograda, Se rechazó la encuesta
- 2.2. No lograda, se interrumpió la encuesta
- 2.3. No lograda, vivienda ocupada sin moradores presentes
- 2.4. No lograda, otra razón (especificar cuál)

3.No elegible

- 3.1. Fuera de muestra
- 3.2. Empresas, instituciones u otra organización (hospital, cárcel, asilo de ancianos, etc.)
- 3.3. Informante impedido físico/mental para contestar
- 3.4. Otra razón no elegible (especificar cuál)

4.No lograda, elegibilidad desconocida

- 4.1. No fue posible localizar la dirección o no existe
- 4.2. Otra razón de razón desconocida (especificar cuál)

TABLA N° 2 CARACTERIZACIÓN DEL RECHAZO PARA ENCUESTAS*Descripción*

- 2.1.No tiene tiempo
- 2.2.No está interesado o es una pérdida de tiempo
- 2.3.Por su privacidad no quiere entregar información personal ni familiar
- 2.4.Por su seguridad no quiere entregar información personal ni familiar
- 2.5.Nunca responde encuestas
- 2.6.Está aburrido de contestar encuestas
- 2.7.No confía en las encuestas
- 2.8.Ha tenido malas experiencias por responder encuestas
- 2.9.La familia o pareja le prohíbe contestar encuestas
- 2.10.No tiene beneficios por contestar la encuesta

REGISTRO DE APLICACIÓN:

Fecha:	
Hora Inicio/.....	Hora Término/.....

Encuestador(a)	
Coordinador(a) de Grupo	

RESERVADO SUPERVISOR(A):

	Sí	No
Encuesta completa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Letra legible	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Entrevistado/a idóneo/a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

“TE RE'O RAPA NUI HE MANA O TŌ'ONA TAŊATA”
“HE U'I I TE ORA O TE VĀNAŊA RAPA NUI”

TE 1 AŊA: TE RAUHURU ME'E O TE KOPE I RARA.

<p>1.1 ĀKa hia ō'ou matahiti? Nūmera 'ina he koma</p> <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin-left: 100px;"></div> <p>1.1.0 ĀI ai rō te ta'u noho ō'ou 'i haho o Rapa Nui?<i>(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).</i></p> <p><input type="checkbox"/> 'Ē-ē (Ka u'i te 'ui 1.1.1</p> <p><input type="checkbox"/> 'Ina (Ka u'i te 'ui 1.2</p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p> <p>1.1.1 ĀE hia 'āva'e 'o matahiti i ta'e noho ai koe 'i Rapa Nui? <i>(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).</i></p> <p><input type="checkbox"/> Kai matahiti.</p> <p><input type="checkbox"/> Mai te 1 ki te 5 matahiti</p> <p><input type="checkbox"/> Mai te 6 ki te 10 matahiti</p> <p><input type="checkbox"/> 'Ata rahi ki te 11 matahiti <div style="border: 1px solid black; width: 80px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div></p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p> <p>1.1.2 Ā'I hora hē koe i noho 'i haho o Rapa Nui? <i>(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).</i></p> <p><input type="checkbox"/> E ŋā poki nō 'ā</p> <p><input type="checkbox"/> E 'āpī nō 'ā</p> <p><input type="checkbox"/> Ko pa'ari 'ā</p> <p><input type="checkbox"/> Ko korohu'a 'ā 'o ko rū'au 'ā</p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p>	<p>1.2 He vi'e 'o he taŋata. <i>(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).</i></p> <p><input type="checkbox"/> Tane</p> <p><input type="checkbox"/> Vi'e</p> <p><input type="checkbox"/> Tētahi.</p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p>	<p>1.3 ĀHe aha te roa o tu'u hāpī? <i>(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).</i></p> <p><input type="checkbox"/> 'Ina kai oho ki te hare hāpī.</p> <p><input type="checkbox"/> Hakapupa/Hoŋa'a</p> <p><input type="checkbox"/> Kai mao tahi te Basica</p> <p><input type="checkbox"/> Kai mao tahi 'ā te Basica</p> <p><input type="checkbox"/> Kai mao 'ā te Media Científico Humanista.</p> <p><input type="checkbox"/> Ko mao 'ā te Media Científico Humanista.</p> <p><input type="checkbox"/> Kai mao te hāpī o te Media Técnica.</p> <p><input type="checkbox"/> Ko mao 'ā te hāpī o te Media Técnica.</p> <p><input type="checkbox"/> Kai mao 'ā te hāpī o te Técnica Superior.</p> <p><input type="checkbox"/> Ko mao tahi 'ā te hāpī o te Técnica Superior.</p> <p><input type="checkbox"/> Kai mao 'ā te hāpī Universitaria</p> <p><input type="checkbox"/> Ko mao tahi 'ā te hāpī Universitaria.</p> <p><input type="checkbox"/> Kai mao 'ā te hāpī postgrado.</p> <p><input type="checkbox"/> Ko mao 'ā te hāpī postgrado.</p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

1.4 ¿He aha ta'a aña ?

(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

- He oho ki te hāpī
- He hāpī
- He Turita
- He hī ika
- He keu-keu henua
- He aña 'i roto i te rario, tv, tētahi.
- He mūto'i, mataroa, manutara, tētahi.
- He tarai, tui kārone, tīŋi-tiŋi mahute, tētahi.
- He tāvini o te hare aña 'a te hau.
- He tarāata ko oti 'ā te matahiti aña.
- Tētahi.
- KI/KP

1.5 ¿He aha te hau o tu'u matu'a tane?

(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

- He Rapa Nui
- He Tire
- He Mā'ohi (ta'e he rapa nui).
- Tētahi hau.
- He papa'ā.
- KI/KP

1.6 ¿He aha te hau o tu'u matu'a vahine?

(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

- He Rapa Nui
- He Tire
- He Mā'ohi (ta'e he rapa nui).
- Te tētahi hau.
- He papa'ā.
- KI/KP

TE 2 AŊA : TE RE'O 'E TU'U HAKAARA

2.1 ¿Hai re'o hē koe i ha'amata ai te vānaŋa?

(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

- Rapa Nui
- Paniora
- Ararua nō
- Tētahi.
- KI/KP

2.2 ¿Ko vānaŋa hē te vānaŋa 'ata ŋāro'a e koe pa he re'o ō'ou?

(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

- Rapa Nui
- Paniora
- Ararua nō.
- Tētahi.
- KI/KP

2.3 ¿Pē hē koe e ŋaro'a ena i a koe; pa he rapa nui, pa he Tire, 'o ararua nō hau?

(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano ki tu'u mana'u).

- Rapa Nui
- Tire
- Pē tū huru 'ā te Tire ararua ko te Rapa Nui.
- Pa he Rapa Nui he ra'e, ki oti pa he Tire.
- Pa he Tire he ra'e, 'e ki oti pa he Rapa Nui.
- Tētahi.
- KI/KP

2.4 'Ī a au he tāi'o atu e 4 vānaŋa. Ka kī mai koe ana ai he parauti'a mo ō'ou, he parauti'a pē aha, ta'e he parauti'a, kai 'ite koe.

(ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

Te vānaŋa mo tai'o	He parauti'a	He parauti'a pēaha	Ta'e he parauti'a	KI/KP
2.4.1 Te 'ite i te vānaŋa rapa nui he 'ata pūai tō'oku huru rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.4.2 'I 'aŋarīnā te 'ite i te vanaŋa rapa nui he me'e riva mo hā'ū'ū mai i te rauhuru aŋa.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.4.3 He koa nui-nui e tahi mō'oku, te 'ite ō'oku i te vānaŋa rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.4.4 Mo vānaŋa rapa nui ō'oku he 'ata ŋāro'a e au i te ora ki te hora vānaŋa i te rua re'o.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

TE 3 AŊA: He hāpī i te vānaŋa.

3.1 ¿Ko re'o hē te rua re'o a koe i 'ite ai?

(ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

- Rapa Nui
- Paniora
- Rapa Nui 'e he paniora
- Re'o Mā'ohi (ta'e he rapa nui). Ka haka 'ite mai.
- Tētahi.
- KI/KP

3.2 Mo ai o te poki 'iti-'iti kai vānaŋa 'ā o te hare, ¿hai re'o hē e vānaŋa ena?

(ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

- Rapa Nui
- Paniora
- Rapa Nui 'e he paniora.
- Tētahi.
- KI/KP
- NA

3.3 ¿Ki tu'u mana'u hai re'o hē ana vānaŋa ki te ŋā poki poreko iho?

(ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

- Rapa Nui
- Paniora
- Rapa Nui 'e he paniora
- Tētahi.
- KI/KP

3.4 ʻI kona hē 'o 'i muri i a ai koe i 'ite ai i te vānaŋa rapa nui?

(Ka tāpa'o te pāhono tano ta'ato'a hai X)

- Kai 'ite mo vānaŋa rapa nui.
- 'I te kona hare.
- 'I te hare hāpī 'o i te hare hāpī nā poki riki-riki.
- 'I te aŋa.
- Ananake ko te nāhoā.
- 'I roto i te koro ŋoŋoro aŋa henua.
- 'I roto i te koro piri māhiŋo.
- 'I te kona aŋa i te aŋa henua (hī ika, ruku, hāhaki, tētahi aŋa).
- 'I te tētahi .
- KI/KP

3.5 ʻHai vānaŋa hē te nā poki e vānaŋa ena i te hare?

(Ka tāpa'o te pāhono hai X).

- Rapa Nui.
- Paniora.
- Rapa Nui 'e he paniora.
- Rapa Nui 'e te tētahi.
- Tētahi.
- KI/KP
- NA

3.6 Mo ta'e aŋi-aŋi e tahi vānaŋa 'o e tahi me'e kī atu hai vānaŋa rapa nui ʻhe aha ta'a me'e aŋa?

(Ka tāpa'o te pāhono hāi X).

- He kimi i te ha'aaura'a 'i ruŋa i te puka.
- He 'ui ki te kope hāhine/repahoa/hua'ai
- 'Ina e tahi me'e aŋa mo 'ite.
- 'Ina he haŋa mo 'ite.
- Tētahi.
- KI/KP

3.7 Mo ai 'i roto i tu'u hua'ai te nā poki riki-riki (nā poki 'ā'au, nā poki o tu'u taina, nā poki mahani) ʻhai re'o hē a koe e vānaŋa ena?

(Ka tā'o e ka tāpa'o hai X te pāhono tano. Mo ai 'ina he nā poki riki -riki o te kona hare era ka tāpa'o hai X te pāhono hope'a era he NA (kai tano).

- 'Ina he nā poki o roto i tō'oku hua'ai.
- Rapa Nui
- Paniora
- Rapa Nui 'e Paniora.
- Tētahi.
- KI/KP
- NS/NR

TE 4 AŊA: 'I MURI I A AI E VĀNAŊA ENA 'E PĒ HE TE ORA O TE VĀNAŊA.

<p>4.1 ĀKo re'o hē te re'o 'ata vānaŊa 'i Rapa Nui? (Ka tāpa'o te pāhono tano hai X).</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui.</p> <p><input type="checkbox"/> Paniora.</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui 'e paniora.</p> <p><input type="checkbox"/> Tētahi. <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p>	<p>4.2 ĀKo re'o hē ta'a re'o 'ata vānaŊa? (Ka tāpa'o te pāhono tano hai X).</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui.</p> <p><input type="checkbox"/> Paniora</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui 'e he paniora.</p> <p><input type="checkbox"/> Tētahi. <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p>	<p>4.3 Ki tu'u mana'u, āKo re'o hē te re'o vānaŊa 'ata riva-riva e koe? (Ka tāpa'o te pāhono tano hai X).</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui.</p> <p><input type="checkbox"/> Paniora.</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui 'e he paniora.</p> <p><input type="checkbox"/> Tētahi. <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p>
<p>4.4 ĀKo re'o hē te re'o 'ata vānaŊa 'i roto i tu'u hua'ai? (Ka tāpa'o te pāhono tano hai X).</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui</p> <p><input type="checkbox"/> Paniora</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui 'e paniora</p> <p><input type="checkbox"/> Tētahi. <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> KP/KI</p>	<p>4.5 Mo koa ō'ou āhai re'o hē a koe e rava haka aŊi-aŊi ena i tu'u koa? (Ka tāpa'o te pāhono tano hai X)</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui</p> <p><input type="checkbox"/> Paniora</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui 'o Paniora</p> <p><input type="checkbox"/> Tētahi. <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> KP/KI</p>	<p>4.6 Mo 'auore, mo riri ō'ou āhai re'o hē a koe e rava haka aŊi-aŊi ena i tu'u 'auore 'e i tu'u riri? (Ka tāpa'o te pāhono hai X e tahi).</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui</p> <p><input type="checkbox"/> Paniora</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui 'o paniora</p> <p><input type="checkbox"/> Tētahi. <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> KP/KI</p>
<p>4.7 ĀE pāpa'i rō 'ā koe hai vānaŊa rapa nui? (Ka tai'o te pāhono 'e ai ka tāpa'o rō hai X)</p> <p><input type="checkbox"/> Paurō te mahana.</p> <p><input type="checkbox"/> E rahi rō 'ā te pāpa'i iŊa 'i roto i te tāpati.</p> <p><input type="checkbox"/> E tahi pāpa'i iŊa 'i roto i te tāpati.</p> <p><input type="checkbox"/> E rahi rō 'ā te pāpa'i iŊa 'i roto i te 'āva'e.</p> <p><input type="checkbox"/> E tahi pāpa'i iŊa 'i roto i te 'āva'e.</p> <p><input type="checkbox"/> E rahi rō 'ā te pāpa'i iŊa 'i roto i te matahiti.</p> <p><input type="checkbox"/> E ai mau nō mo te aŊa hōhonu.</p> <p><input type="checkbox"/> 'Ina he pāpa'i/ 'Ina mau ena he pāpa'i.</p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p> <p><input type="checkbox"/> NA</p>	<p>4.8 Ki tu'u mana'u pē āhe koe e pāpa'i rapa nui ena? (Ka tai'o te pāhono 'e ai ka tāpa'o rō hai X)</p> <p><input type="checkbox"/> Kai 'ite a au i te pāpa'i.</p> <p><input type="checkbox"/> Tī-tika rahi.</p> <p><input type="checkbox"/> Riva-riva.</p> <p><input type="checkbox"/> Ena 'ā.</p> <p><input type="checkbox"/> E hape-hape rō 'ā.</p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p>	<p>4.9 ĀHai re'o hē koe e vānaŊa ena 'i roto i te koro piri mahiŋo? (Ka tāpa'o te pāhono hai X)</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui.</p> <p><input type="checkbox"/> Paniora.</p> <p><input type="checkbox"/> Rapa Nui o Paniora.</p> <p><input type="checkbox"/> Ararua nō re'o.</p> <p><input type="checkbox"/> Tētahi. <input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/></p> <p><input type="checkbox"/> KI/KP</p>

4.11 Āhai re'o hē e rava vānaŋa ena 'i roto i rāua te taŋa 'āpī o roto i te hua'ai?
(Ka tāpa'o te pāhono hai X)

- Rapa Nui.
- Paniora.
- E 'āno'i ararua vānaŋa.
- Rapa Nui 'o paniora.
- Tētahi.
- KI/KP

4.12 Āhai re'o hē e rava vānaŋa ena 'i roto i rāua te nu'u pa'ari o roto i te hua'ai?
(Ka tāpa'o te pāhono hai X)

- Rapa Nui.
- Paniora.
- E 'ān'oi ararua vānaŋa.
- Rapa Nui 'o paniora.
- Tētahi.
- KI/KP

4.13 Āhai re'o hē e rava vānaŋa ena 'i roto i a rāua te rū'au 'e te korohu'a o roto i te hua'ai?
(Ka tāpa'o te pāhono hai X)

- Rapa Nui.
- Paniora.
- E 'āno'i ararua vānaŋa.
- Rapa Nui 'o paniora.
- Tētahi.
- KI/KP

4.14 Āhai re'o hē e rava vānaŋa ena 'i roto i a rāua te taŋa 'āpī o te kāiŋa?
(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano)

- Rapa Nui.
- Paniora.
- E 'āno'i ararua re'o.
- Rapa Nui 'o paniora.
- Tētahi.
- KI/KP

4.15 Āka 10 matahiti pe tu'a, pē hē te rahi o te vānaŋa rapa nui e vānaŋa era?
(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano)

- 'Ata vānaŋa ki 'aŋarīnā.
- Pē tū rahi 'ā te vānaŋa iŋa.
- 'Ata rehe te vānaŋa iŋa ki 'aŋarīnā.
- KI/KP

4.16 Ki tu'u mana'u āpē hē te re'o rapa nui ka oho ena e 10 matahiti pe mu'a?
(Ka tāpa'o hai X te pāhono tano)

- 'Ata vānaŋa ki 'aŋarīnā.
- Pē tū rahi 'ā ka vānaŋa ena.a
- 'Ata rehe ki 'aŋarīnā.
- KI/KP

4.17 O te nā aŋa henua nei ka kī atu ena, ʻi roto i aŋa hē a koe e rava vānaŋa ena hai re'o rapa nui?

(ka tāpa'o hai X te pāhono tano).

He aŋa	E vānaŋa rahi rō 'ā hai re'o rapa nui	'Ina he vānaŋa rahi i te re'o rapa nui.	NA
4.17.1 He runu pipi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.2 He aŋa hai mahute, kākaka, nā'atu, tētahi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.3 He aŋa hare hai mā'ea.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.4 He tarai.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.5 Keu-keu henua.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.6 Hī ika.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.7 Tui karone, aŋa kahu huru-huru, kahu kākaka, mahute, kahu pipi, kahu kete-kete, tētahi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.8 He Rā'au henua.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.9 He Tākona, paru mahute, paru kahu.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.10 He pāpa'i 'a'amu.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.11 He hīmene.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.12 He 'ori.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.13 He pāta'u-ta'u	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.14 He aŋa kahu huru-huru, kākaka, mahute, 'e te tētahi huru.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.15 He kori, 'ā'ati tupuna.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.16 He kai-kai.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.17 He ta'o 'umu.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.18 He aro ki te vārua.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.19 He moe pāpaku.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.20 He koro haka tere tupuna	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.21 He moe vārua.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.22 He ŋoŋoro pure.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.23 He hakaroŋo i te nātura.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.17.24 Tētahi.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

4.18 Ka kī mai koe o te nā nei ka kī atu ena, ĭ i aña hē a koe e haka tere ena hai re'o rapa nui.

(Ka tai'o te nā aña, e tahi e tahi 'e ai ka tāpa'o rō hai X te pāhono tano).

He aña.	He rahi o te vānaña rapa nui.	'Ina he vānaña rahi i te vānaña rapa nui	NA
4.18.1 He pāpa'i 'i roto i te facebook	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.2 He pāpa'i i te e-mail	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.3 He chatea, he haka ma'u te roŋo hai wasap, twiter.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.3 'I te hāpī.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.4 'I te aña.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.5 'I roto i te koro, ŋoŋoro, tētahi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.6 'I te kori.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.7 'I roto i te 'ā'ati 'āpī.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.8 Hora ha'ere.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.9 'I roto i te piri mo 'ārea-rea.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.18.10 Tētahi. Ka haka 'ite.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

HE 5 AÑA: TE MANA'U O RUŊA I TE RE'O RAPA NUI

5.1 'Ī a au he tai'o atu e 7 vānaña. Ka kī mai koe ana ai he parauti'a mo ō'ou, he parauti'a pē aha, ta'e he parauti'a, kai 'ite koe.

(Ka tai'o te vānaña e tahi e tahi 'e ai ka tāpa'o rō hai X te pāhono)

He vānaña mo tai'o.	He parauti'a	He parauti'a pē aha.	Ta'e he parauti'a.	KI/KP
5.1.1 He koro he nua mau nō te nu'u vānaña riva-riva i te re'o rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.1.2 Te re'o rapa nui e vānaña nei pē tū huru 'ā i te ta'ato'a taña.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.1.3 Te rahi o te taña 'āpī e haña rō 'ā mo hāpa'o i te re'o.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.1.4 Te re'o rapa nui ana hāpī 'i roto i te hare hāpī.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.1.5 E hā'ū'ū rahi rō mai 'ā te nā hare aña 'a te hau mo hāpa'o i te re'o rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.1.6 E koa rō 'ā a au i tō'oku 'ite i te vānaña rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.1.7 Mo kore o te vānaña rapa nui 'e ko riva a au mo haka 'ite i tō'oku mana'u ki te rua, 'i 'aŋarīnā.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5.2 Ka kī mai koe i tu'u mana'u o ruŋa i te ŋā vānaŋa nei ka tai'o atu ena.

(Ka tai'o te vānaŋa e tahi e tahi 'e ai ka tāpa'o rō hai X te pāhono tano).

He vānaŋa mo tai'o.	He parauti'a	He parauti'a pē aha.	Ta'e he parauti'a	KI/KP
5.2.1 Te Tire kai 'ite rahi o ruŋa i te vānaŋa rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.2 Me'e tano mo 'ite o te pāpa'a i te re'o rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.3 Te re'o rapa nui e riva nō mo horou-rou mo kore.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.4 Me'e hauha'a he vānaŋa rapa nui 'i haho o rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.5 Me'e hauha'a he vānaŋa rapa nui 'i rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.6 Mo te Hare aŋa 'a te Hau, te hauha'a rahi o te re'o rapa nui, pa he hauha'a era 'ā o te tētahi re'o.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.7 Te nu'u ta'ato'a o Rapa Nui, e hā'ū'ū rō 'ā mo hāpa'o 'e mo haka purara i te re'o rapa nui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.8 'Ata hauha'a mo vānaŋa e tahi kope i te vānaŋa rapa nui, kī te vānaŋa i te re'o tire. (donde)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.9 E ai te re'o rapa nui mo te ora o te haka tere iŋa henua.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.10 E ai rō 'ā mo te nu'u haŋa 'ite i te vānaŋa rapa nui, te kona mo hāpī.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.2.11 Te tano mau, he pāpa'i hai re'o rapa nui 'e hai re'o tire, te tāpura.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

HE 6 AŊA: HE HAKA 'ATU I TE AŊI-AŊI I TE RE'O RAPA NUI

6.1. Ka hakarongo koe i te vānaŋa o te kope rapa nui i vānaŋa mo ha-ha'o ki roto i te mākini hāpa'o re'o nei.

Ka kī ki te kope era mo pāhono i te rara mo hakarongo i te vānaŋa o roto i te mākini, ki ōti he tai'o i te 'ui mo pāhono mai e ia.

RUA PAREHE RA'E O TE VĀNAŊA 1. (He taŋata te re'o ra'e).

6.1.1.0 ĀO ruŋa i te aha e vānaŋa era?

6.1.1.1 ĀKo aha 'ā te kope vānaŋa era?

- Ko vera rahi 'ā te hakari.
- Ko māui-ui 'ā tā'ana poki.
- Ko oho 'ā ki te aŋa 'i 'aŋataiahi.
- Kai piri e tahi 'ati.
- KI/KP

6.1.1.2 Te kope 'a'amu era i te me'e ko piri 'ā ki a ia, Āhe kope haīpo-ipo 'o he taure'a-re'a?

- He taure'a-re'a.
- He hove.
- He kope haīpo-ipo.
- E ko riva mo 'ite.
- KI/KP

6.1.1.3 ĀPē hē i 'ite ai i te parau 'āpi?

- I 'a'amu e te repahoa.
- 'I roto i te parau 'āpī i 'ite ai.
- I take'a e tō'ona mata.
- I kī e tā'ana vi'e.
- KI/KP

6.1.1.4 ĀHe aha te me'e i aŋa o te taŋata?

- He pūko'u e tahuti rō 'ā i te ri'a-ri'a.
- Ko oho 'ā k i tā'ana poki hāpa'o.
- Ko eke 'ā i te mā'uŋa 'ata ruŋa nui.
- Ko ma'u 'ā i tō'ona taina tane ki te 'ōpītara.
- KI/KP

6.2. 'Ī a au he haka take'a atu i te tātū mo kī tahi mai ō'ou i ta'a me'e take'a. ĀHe aha ta'a me'e take'a o ruŋa? Āe aha ana te nu'u o ruŋa i te tātū?

Ka vae e tahi mau nō tātū mai roto i ta'a popo tātū 'e ai ka haka take'a rō ki te kope pāhono i te 'ui-'ui.

Tātū 1

Tātū 2

Rua parehe o te vānaŋa 2. (Re'o ra'e o te vi'e).

6.1.2.0 ō ruŋa i te aha e vānaŋa era?

6.1.2.1 ō He aha te me'e i piri ki te kope vānaŋa era?

- Ho'o iho nō e tahi moto.
- Ho'o iho nō e tahi e tahi hare.
- Ko piri 'ā te me'e ta'e reka 'o ira ko noho 'ā mai te aŋa.
- 'I te 'ōpītara e ai rō 'ā tō'ona hua'ai hahine
- KI/KP

6.1.2.2. Te me'e 'a'amu nei e te kope nei, ō 'aŋahē i piri ai?

- I tū mahana 'ā.
- Ka tahi mahana a mu'a .
- Ka tahi tāpatati a mu'a.
- Ka tahi 'āva'e a mu'a.
- KI/KP

6.1.2.3 ō Ki a ai i piri ai rā me'e?

- Ki tā'ana poki vāhine e tahi.
- Ki tā'ana poki tane e tahi.
- Ki te poki tane o tō'ona taina.
- Ki te kenu.
- KI/KP

6.1.2.4 ō He aha te me'e i piri 'i te 'a'amu nei?

- Ko 'ati 'ā e tahi kope 'i ruŋa i te moto.
- Ko hiŋa e tahi kope i te kari-kari 'e ko mate 'ā.
- E tahi kope, ko kamiare 'ā i te moto e tahi ki te pere'oa e tahi.
- Ko 'ati 'ā e tahi kope 'i roto i te vaikava.
- KI/KP.

Ka haka take'a te tātū ki te kope pāhono i te 'ui. Te vānaŋa kī-kī mai e ia e hāpa'o 'i roto i te mākini hāpa'o re'o. Te vānaŋa pāpa'i nei o raro 'ina ko tai'o ki te kope pāhono i te 'ui.

Ka hāito te 'ite mo vānaŋa o te kope pāhono i te 'ui-'ui, hai mana'u ō'ou ,pa he kope rara 'ite i te vānaŋa rapa nui, hai ŋā vānaŋa pāpa'i nei a koe ana hāito :

- 'Ina he nini tō'ona vānaŋa iŋa.
- E ku'i-ku'i rahi rō 'ā mo vānaŋa.
- Ena 'ā te nini o te vānaŋa iŋa.
- 'Ite rahi i te vānaŋa
- kē me'e ta'e rahi nō te me'e ta'e aŋi-aŋi.
- KI/KP

Ka hakarongo te pāhono o te kope pāhono i te 'ui, ai ka 'ata 'ui rō te tētahi me'e haŋa mo aŋi-aŋi. 'Ina ko tai'o te ŋā vānaŋa 'āpapa nei o raro ki te kope pāhono i te 'ui.

Ka hāito koe i te 'ite mo vānaŋa o te kope pāhono i te rara, hai vānaŋa tano o roto i te ŋā vānaŋa pāpa'i nei o raro.

- 'Ina mau 'ā kai aŋi-aŋi e tahi me'e hauha'a o te vānaŋa hakarongo era.
- Aŋa ri'a-ri'a i aŋi-aŋi ai i te vānaŋa hakarongo era.
- E 'apa aŋi-aŋi rō 'ā i te vānaŋa hakarongo era.
- E aŋi-aŋi rahi rō 'ā i te vānaŋa hakarongo era.
- Ko aŋi-aŋi tahi 'ā i te vānaŋa hakarongo era.
- KI/KP

MĀURU-URU O TE VA'AI I TU'U AŊI-AŊI O RUŊA I TE RE'O RAPA NUI.

Mo ta'a aŋa nō.

Ka pāpa'i ta'a me'e hauha'a take'a mo haka topa te mana'u o kōrua ko te pū'oko haka tere nuku-nuku aŋa.